

HEXAGONE: Jurnal Pendidikan, Linguistik, Budaya dan Sastra Perancis

Available online <https://jurnal.unimed.ac.id/2012/index.php/hexagone/index>



Actes de Discours Illocutoire dans le Discours du Président Joko Widodo à l'Exposition Universelle 2021

Illocutionary Speech Proceedings in President Joko Widodo's Speech at the World Expo 2021

Muhammad Kiki Wardana*¹, Tengku Silvana Sinar², Rostina Taib³

¹ Universitas Harapan Medan,

Département de la Littérature Anglaise, Faculté des Langues et de la Communication

² Universitas Sumatera Utara

Département de Linguistique, Faculté des Sciences Culturelles

³ Universitas Syiah Kuala

Département d'Enseignement de la Langue Indonésienne

Abstrait

Cette recherche a pour but de décrire les actes de discours illocutoires contenus dans le dernier discours d'État prononcé par le président Joko Widodo à l'Exposition universelle de Dubaï 2021. Le chercheur utilise la théorie des actes de discours illocutoires initiée par (Searle, 2005) qui consiste en des actes de langage : Représentant, Directive, Commissive, Expressive et Déclarative. Parmi les cinq types d'actes de langage, seuls 4 types d'actes de langage illocutoires ont été retrouvés, à savoir: représentatif (39 %), commissif (30 %), expressif (17 %), directif (13 %). Par ailleurs, le type d'acte de langage déclaratif n'a pas été trouvé dans cette recherche. Le représentant est le plus dominant car dans ce discours, le président Jokowi fonctionne comme un porte-parole en présentant le potentiel de l'Indonésie en tant que pays en développement vers un pays développé. Le président Jokowi a utilisé à plusieurs reprises dans ses discours des éléments d'affirmation (déclaration), d'affirmation (affirmation) et de description (explication) dans le but de promouvoir la beauté naturelle de l'Indonésie, déclarant que l'Indonésie possède d'abondantes ressources naturelles, affirmant que l'Indonésie n'a pas seulement Bali est la prima donna du tourisme, mais les autres attractions touristiques ne sont pas moins belles que Bali.

Mots-clés : Pragmatique, Discours politique, Actes de langage, Actes de langage illocutoires

*Corresponding author:
muhammadkikiwardana@gmail.com

INTRODUCTION

La langue occupe une place vitale et complexe pour les humains dans le développement et l'évolution. Son rôle est également varié et très utile pour l'ordre social de la vie humaine. Finochiaro dans Oktavianus (2006) déclare que le langage est un système de symboles vocaux arbitraires qui permet à tous les humains de n'importe quelle culture ou à toute personne ayant étudié cette culture de communiquer et d'interagir. La langue est également un facteur important en politique et joue un rôle important dans la transmission de messages politiques tels que les discours politiques, les discours politiques, les campagnes, les discours d'État et dans la mise en œuvre d'accords bilatéraux ou multilatéraux. Beard (2000) a déclaré que les campagnes politiques, les discours et les textes écrits sont délivrés pour fournir des informations ou pour demander aux électeurs de comprendre plusieurs questions importantes. Par conséquent, le langage politique n'est en réalité pas quelque chose d'étranger et il est fréquent et utilisé dans la société du monde entier..

Le président Jokowi, en tant que président de l'un des plus grands pays démocratiques du monde, assume ce rôle. À plusieurs reprises, il a présenté ses idées et

ses réflexions sur de nombreux sujets qui comportent bien sûr des nuances politiques. Le sens de ses discours politiques doit être compris en profondeur à partir de divers contextes. Par conséquent, les auditeurs ont bien sûr des interprétations différentes. C'est pour étudier la compréhension du sens dans divers contextes qu'émerge le rôle de la pragmatique. Yule (1996) dit que la pragmatique est une science qui étudie la signification contextuelle, tandis que Widdowson (1996) dit que la pragmatique fait référence à ce que signifient les locuteurs d'une langue à partir de ce qu'ils transmettent.

Cette recherche se concentre sur les actes de discours illocutoires du dernier discours du président Jokowi lorsqu'il tente d'expliquer les avantages d'investir en Indonésie lors de l'Exposition universelle de 2020 à Dubaï. Les chercheurs tentent de décrire les types d'actes de langage illocutoires pour découvrir quels types d'actes de langage apparaissent le plus souvent dans les discours politiques du président Jokowi. Il est très important de connaître les implications de ce que transmet l'orateur. Grice (1975) fait la différence entre ce qui est véhiculé par le locuteur et le sens véhiculé et compris par l'auditeur. De plus, il a distingué que l'implicature comporte deux types, à savoir

l'implicature conventionnelle et illocutoires dans le film « New Moon » et ont découvert que cinq types d'actes de langage illocutoires étaient trouvés dans ce film, le type le plus dominant étant les directives. Concernant les actes de langage étudiés dans les discours politiques du président Jokowi, les chercheurs estiment que chaque énoncé ou déclaration comporte toujours une action..

De nombreuses études antérieures sur les actes de langage ont tenté de les comprendre et de les explorer à partir de diverses sources telles que des romans, des films, des entretiens et même des tests de compétence en anglais. Cahyaningati (2012) a découvert dans ses recherches que les actes de langage utilisés dans le Test of English as Foreign Language (TOEFL) se présentaient sous la forme de 4 types d'actes illocutoires, à savoir directifs, expressifs, assertifs et commissifs. Le type d'acte de langage commissif a été trouvé le plus souvent dans les courtes questions de conversation du test. Pendant ce temps, Fitriani et al (2020) ont discuté des actes de langage illocutoires dans le film fantastique Harry Potter et la Chambre des Secrets. Dans ce film, ils ont découvert qu'il y avait 4 des 5 types d'actes de langage illocutoires trouvés dans le film, à savoir : représentatif, directif, expressif et commissif, le type le plus dominant étant directif et le moins courant étant commissif.

Simbolon et Pasaribu (2015) ont tenté d'examiner les actes de langage

illocutoires dans le film « New Moon » et ont découvert que cinq types d'actes de langage illocutoires étaient trouvés dans ce film, le type le plus dominant étant les directives. Setiani et Utami (2018) complètent le corpus de recherches sur les actes de langage illocutoires dans les films. Ils ont discuté des actes de langage illocutoires dans le film Comment dresser votre dragon 2 avec les résultats de recherche selon lesquels les 5 types de recherche ont été trouvés dans ce film, le type qui apparaissait le plus souvent étant le type représentatif et le moins courant étant le type déclaratif..

Dans le domaine politique, Hudri & Irwandi (2019) ont tenté d'examiner les actes de discours illocutoires issus des discours politiques d'Hillary Clinton dans la lutte pour le pouvoir pour le siège de numéro un aux États-Unis contre Donald Trump. Les résultats de la recherche montrent que 5 types d'actes de langage illocutoires ont été trouvés dans les discours politiques de Clinton, le type illocutoire assertif étant le plus fréquemment utilisé. Conformément à ce qui a été fait lors de recherches antérieures dans le domaine politique, Larasati et al (2020) ont examiné les actes de langage illocutoires dans le discours du président Donald Trump et ont constaté que le type le plus dominant était assertif

et n'ont trouvé que 4 des 5 types illocutoires, à savoir assertif, commissif, expressif et directif.

PLAN DE THÉORIE

1. Actes de langage (Actes de discours)

Le discours produit par les locuteurs porte toujours les caractéristiques souhaitées, comme informer, persuader ou exprimer des sentiments. C'est ce qu'on appelle un acte de langage. Les actes de langage eux-mêmes ont été popularisés ou introduits par Austin (1962), puis développés par (Searle, 1969). Selon Austin (1962), les actes de langage sont des actions réalisées lorsque quelqu'un dit quelque chose. Finegan et al (1997) conviennent également avec Austin que les actes de langage sont des actions réalisées à travers le langage. Nunan (1993) soutient que les actes de langage sont toutes les actions ou choses que les locuteurs font à travers le langage pour transmettre des excuses, des accords, des avertissements et des plaintes. Yule (1996) a également une opinion similaire concernant les actes de langage. Il croit que les actes de langage sont des actions réalisées à travers des expressions ou des énoncés..

2. Catégories d'actes de langage de Searle

La classification des actes de langage popularisée par Searle a été introduite en 2005. Searle estime que les actes illocutoires sont divisés en cinq parties :

a) Représentants

Ce type d'action lie le locuteur à la vérité de la proposition ou de l'énoncé de la chose exprimée. Selon Searle (2005), cette action comprend des actions telles que l'assertion, la description, la réclamation, la déclaration d'action, les rapports et la conclusion. Ces actions peuvent être testées avec des questions vraies ou fausses.

b) Directives

Cet acte illocutoire est lié à la tentative du locuteur d'amener l'auditeur à faire quelque chose. Les types d'action incluent commander, interdire, inviter, demander et suggérer (donner des suggestions).

c) Commissif

Ce type d'acte illocutoire concerne les actions qui sont réalisées dans le futur et qui incluent des actions telles que promettre, jurer, offrir, menacer et refuser.

d) Expressif

Ce type d'acte illocutoire est lié à l'expression des sentiments du locuteur pour être entendu par l'auditeur. Cette action comprend des expressions de remerciement, de félicitations, d'excuses, de regret, de regret et de bienvenue.

e) Déclaratif

Ces actes illocutoires surviennent dans certains contextes et leur impact peut changer le monde rapidement. Ces actions comprennent des actions telles que (déclarer la guerre), déclarer la guerre, baptiser (baptême), abdiquer (abdiquer), renvoyer (arrêter quelque chose), nommer (nommer), démissionner (démissionner), excommunier (excommunier).

MÉTHODOLOGIE DE RECHERCHE

Cette étude utilise une méthode qualitative. Les données ont été extraites du réseau social YouTube accessible via la page

<https://www.youtube.com/watch?v=Gb6JX3A6lcc> le 10 décembre 2021. Ces données de recherche ont ensuite été synthétisées selon une approche d'étude de la littérature en termes de données primaires. Selon George (2008), la recherche en bibliothèque ne nécessite pas de répondants ou de participants car c'est le chercheur qui identifiera et interprétera les données. Bogdan et Taylor (1992) ont

également affirmé que les chercheurs peuvent générer des données descriptives qui peuvent finalement être utilisées comme informations complémentaires dans le but d'expliquer les phénomènes sociaux. La recherche de données a été sélectionnée à l'aide d'un échantillon prédéterminé, à savoir de nature intentionnelle (Hadi, 2004). Voici les étapes : données extraites de YouTube. Ensuite, les données sont réécrites ou transcrites et analysées en plusieurs expressions. Les expressions ou énoncés sont ensuite analysés en fonction de leur type illocutoire.

RÉSULTATS ET DISCUSSION

No.	Locutoire	Types d'illocutoire
1.	Assalamu'alaikum Warahmatullahi Wabarakaatuh	Expressifs (Salut/Salutations)
2.	Bienvenue à l'EXPO 2020 de la Fête nationale indonésienne à Dubaï, UAI.	Expressifs (accueillant/accueillant)
3.	L'Indonésie est un pays doté de richesse et de diversité culturelle et est connue pour sa beauté naturelle.	Représentants (Affirmation/Inclusion)
4.	Nous avons non seulement le charme et la beauté de Bali, mais aussi le lac Toba, Mandalika, Labuan Bajo, le temple de Borobudur, Likupang et diverses autres destinations touristiques que nous continuons à développer, faisant ainsi de l'Indonésie un paradis touristique.	Représentants (réclamation)

5.	L'Indonésie possède également d'abondantes ressources naturelles.	Représentants (assertion/déclaration)
6.	Nous veillons à ce que l'utilisation de ce potentiel soit réalisée de manière mesurable, contrôlée et durable pour notre bénéfice et celui de la prochaine génération.	Commisives (engagements/promesses)
7.	Mesdames et Messieurs, l'évolution rapide des temps, les perturbations technologiques et l'apparition d'une pandémie nous ont obligés à nous adapter rapidement aux changements qui se produisent.	Représentants (État des faits/Déclaration des faits)
8.	Nous devons relever ce défi afin d'augmenter la créativité et la productivité dans divers domaines.	Directives (Suggestion/Donner des conseils)
9.	Cependant, nous sommes conscients que le flux du progrès technologique doit s'accompagner d'un souci de l'environnement.	Directives (Suggestion/Donner des suggestions)
10.	La création de nouvelles énergies renouvelables, d'énergies respectueuses de l'environnement et la réduction des émissions de carbone continuent d'être menées dans le cadre de nos efforts pour relever les défis du fardeau climatique mondial dans l'intérêt de la durabilité de la civilisation.	Commisives (engagements/promesses)
11.	Nous sommes prêts à relever ce grand défi en utilisant la technologie pour améliorer la qualité	Commisives (engagements/p

	de la vie humaine tout en préservant la nature.	romesses)
12.	Nous continuons à nous transformer et à innover parce que nous croyons sincèrement que l'avenir commence aujourd'hui.	Commisives (Engages/Promesses))
13.	Chers frères et sœurs, alors que nous entrons dans l'ère d'un monde sans frontières, une ère sans barrières, nous nous engageons à ouvrir de plus en plus d'opportunités pour travailler ensemble et apporter de réelles contributions au progrès mondial.	Commisives (engagements/promesses)
14.	Continuons à accélérer et à renforcer la coopération, la solidarité et l'amitié pour une vie meilleure pour toute la nation.	Directives (Suggestion/Memberi saran)
15.	L'Indonésie, terre de majesté, une terre riche en nature et en culture.	Representatives (Claim/Klaim)
16.	L'Indonésie, terre d'opportunités, continuera d'ouvrir de nouvelles opportunités et opportunités.	Representatives (Claim/klaim) + Commisives (Pledges/Janji)
17.	L'Indonésie, terre d'innovation, continuera d'innover pour les générations futures.	Representative (Claim/klaim) + Commisives (Pledges)
18.	Nous voici, en Indonésie, le pays de la diversité.	Representatives (Description/Keterangan) + (Claim/Klaim)
19.	Wassalamu'alaikum Warahmatullahi Wabarakaatuh	Expressives (Greeting/Sapaan)

D'après la description des résultats ci-dessus, le discours du président Jokowi à l'Exposition universelle (Exposition

universelle) contient quatre des cinq types d'actes illocutoires initiés par Searle. Les quatre actes illocutoires sont : représentatif, commissif, expressif et directif. Les représentants (39%) étaient les plus dominants car dans ce discours, le président Jokowi a fait office de porte-parole en présentant le potentiel de l'Indonésie en tant que pays en développement vers un pays développé. Le président Jokowi a utilisé à plusieurs reprises dans ses discours des éléments d'affirmation (déclaration), d'affirmation (affirmation) et de description (explication) dans le but de promouvoir la beauté naturelle de l'Indonésie, déclarant que l'Indonésie possède d'abondantes ressources naturelles, affirmant que l'Indonésie n'a pas seulement Bali est la prima donna du tourisme, mais les autres attractions touristiques ne sont pas moins belles que Bali. Le président Jokowi, en tant que président, a également essayé de garantir et de promettre que les abondantes ressources indonésiennes seraient bien gérées, structurées, mesurables et contrôlées. Cela tombe bien sûr dans le domaine du commissif (30 %) car cet acte de langage concerne des actions qui seront réalisées dans le futur, comme promettre ou garantir que quelque chose se produira dans le futur. Ce type d'acte de langage est généralement utilisé dans les promesses politiques des campagnes politiques..

Des actes de langage expressifs (17%) sont utilisés dans ce discours pour transmettre la valeur de politesse qui caractérise la société indonésienne. Les salutations et les salutations entrent dans cette catégorie d'actes de langage. Par ailleurs, le recours aux actes de langage directifs (13 %) est le moins fréquent dans ce discours. Le type d'acte de discours illocutoire directif dans ce discours exprime le processus de conseil destiné à l'auditeur, à la nation indonésienne et aux deux. Les actes de discours illocutoires de type Déclaratif ne se retrouvent pas dans ce discours car leur usage est étroitement lié à des contextes très précis comme les déclarations de guerre, le baptême, l'abdication, voire la démission.

CONCLUSION

Les actes de langage illocutoires se produisent certainement dans le processus linguistique. Un langage qui contient à la fois un sens implicite et explicite doit être compris de manière pragmatique. Les actes de langage sont l'élément le plus important pour comprendre la pragmatique et l'utiliser dans le langage. De nombreuses études ont été réalisées sur ce sujet et ont produit plusieurs recommandations, même si les schémas restent les mêmes et généraux. Les recherches axées sur les actes de langage illocutoires ont été cartographiées. L'objet

de la recherche sur les actes de langage sous forme d'œuvres littéraires contient généralement des actes de langage directifs comme ceux qui apparaissent le plus fréquemment. Parallèlement, les discours politiques et étatiques issus d'études antérieures forment également le même modèle, à savoir l'utilisation d'actes de langage représentatifs et assertifs comme actes de langage les plus fréquemment utilisés. Ce n'est pas différent des résultats de cette recherche qui place également Representative Assertive en première place.

La nouveauté de cette recherche réside bien entendu dans les données. Les recherches basées sur la pragmatique et les actes de langage illocutoires doivent continuer à être actualisées car la nature même du langage continue de se développer et d'évoluer. Même s'il existe des similitudes dans les discussions et les méthodes utilisées, les recherches qui se développent ont bien sûr leur propre nouveauté. Le chercheur conseille aux autres chercheurs de continuer à mettre à jour l'ensemble des connaissances, notamment sur les actes de langage illocutoires, en continuant à enrichir les données et en utilisant diverses approches et en explorant d'autres bases théoriques qui n'ont peut-être pas été largement discutées. Les actes de langage illocutoires

n'ont pas seulement été popularisés par Searle mais aussi par Austin, Nunan et d'autres linguistes. Bien entendu, cette recherche est loin d'être parfaite, les chercheurs sont donc prêts à mettre à jour leur base de connaissances et à continuer d'être cohérents dans leurs réponses aux problématiques linguistiques qui se développent dans la dynamique du monde de l'éducation. Les conclusions doivent indiquer clairement les résultats obtenus, leurs avantages. et inconvénients, ainsi que d'éventuels développements ultérieurs.

BIBLIOGRAPHIE

- Austin, J.L. (1962). *How to Do Things with Words*. Oxford University Press.
- Beard, A. (2000). *The Language of Politics*. Routledge.
- Finegan, E., D. Blair, dan P.Collins (1977). *Language. It's Structure and Use* (Edisi ke 2). Harcourt
- Cahyaningati, D. tri. (2012). an Analysis of Illocutionary Acts and Implicatures in Understanding Toefl Short Conversation. *Jurnal Sosial Humaniora*, 5(1), 1–19. <https://doi.org/10.12962/j24433527.v5i1.620>
- Fitriani, S. S., Achmad, D., & Rasmita, F. (2020). An analysis of illocutionary acts in a fantasy movie. *Studies in English Language and Education*, 7(1), 170–180. <https://doi.org/10.24815/siele.v7i1.13635>
- George, M. (2008). *The Element of Library research: What every student needs to know*. Princeton University Press. http://pustaka.unp.ac.id/file/abstrak_kki/EBOO

CONFÉRENCE INTERNATIONALE FRANÇAISE (CIF) SUR LE FRANÇAIS 2023

- KS/LIBRARIES The Elements of Library Research.pdf Widdowson, H.G. (1996). *Linguistics*. Oxford University Press.
- Grice, P. (1975). *Studies in The Way of Words*. Harvard University Press.
- Hadi,S. (2004) *Metodologi Research 2*, Andi Offset, Yogyakarta,
- Hudri, M., & Irwandi, I. (2019). An Analysis of Illocutionary Acts of Hillary Clinton's Concession Speech to Donald Trump in Presidential Election. *Linguistics and Elt Journal*, 6(1), 1. <https://doi.org/10.31764/eltj.v1i1.741>
- Larasati, D., Arjulayana, A.-, & Srikandi, C. N. (2020). An Analysis of the Illocutionary Acts on Donald Trump's Presidential Candidacy Speech. *Globish: An English-Indonesian Journal for English, Education, and Culture*, 9(1), 7. <https://doi.org/10.31000/globish.v9i1.1895>
- Nunan, D. (1993). *Introducing Discourse Analysis*. Penguin Group.
- Oktavianus, Ika, R. (2013). *Kesantunan dalam Bahasa Minangkabau*. Minangkabau Press.
- Ribka Simbolon, Tiara Pasaribu, J. S. (2015). An analysis of illocutionary acts in a fantasy movie. *The Episteme Journal of Linguistics and Literature*, 1(3), 305–317.
- Searle, J. (1969). Searle - Structure of Illocutionary Acts.pdf. In *Speech Act* (pp. 146–156). Cambridge University Press.
- Searle, J. R. (2005) *Expression and Meaning: Studies in the Theory of Speech Acts*. Cambridge University Press.
- Setiani, A., & Utami, D. P. (2018). An Analysis of Illocutionary Act in "How to Train Your Dragon 2"Movie. *Professional Journal of English Education*, 1(3), 225–234. <https://journal.ikipsiliwangi.ac.id/index.php/project/article/view/1009>
- Taylor, S. J., & Bogdan, R. (1998). *Introduction to qualitative research methods: A guidebook and resource* (3rd ed.). John Wiley & Sons Inc.